

The study of sociolinguistic variation examines the relation between social identity and ways of speaking. The analysis of style in speech is central to this field because it varies not only between speakers, but in individual speakers as they move from one style to another. Studying these variations in language not only reveals a great deal about speakers' strategies with respect to variables such as social class, gender, ethnicity and age, it also affords us the opportunity to observe linguistic change in progress.

The volume brings together a team of leading experts from a range of disciplines to create a broad perspective on the study of style and variation. Beginning with an introduction to the broad theoretical issues, the book goes on to discuss key approaches to stylistic variation in spoken language, including such issues as attention paid to speech, audience design, identity construction, the corpus study of register, genre, distinctiveness and the anthropological study of style.

Rigorous and engaging, this book will become the standard work on stylistic variation. It will be welcomed by students and academics in sociolinguistics, English language, dialectology, anthropology and sociology.

PENELOPE ECKERT is Professor of Linguistics, Courtesy Professor in Anthropology, and co-Chair of the Program in Feminist Studies at Stanford University. She has published work in pure ethnography as well as ethnographically based sociolinguistics including *Jocks and Burnouts: Social Identity in the High School* (1989) and *Variation as Social Practices* (2000).

JOHN R. RICKFORD is the Martin Luther King, Jr., Centennial Professor of Linguistics at Stanford University. He is also Courtesy Professor in Education, and Director of the Program in African and African American Studies. He has published work on various aspects of sociolinguistic variation and change, including *Dimensions of a Creole Continuum* (1987), *African American Vernacular English* (1999) and *Spoken Soul* (2000, with Russell J. Rickford).



Style and Sociolinguistic Variation

edited by

Penelope Eckert and John R. Rickford

Stanford University





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521591911

© Cambridge University Press 2001

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2001

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Style and sociolinguistic variation / edited by Penelope Eckert and John R. Rickford.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 59191 0 (hbk.) ISBN 0 521 59789 7 (pbk.)

- 1. Language and languages. Variation. 2. Language and languages Style.
- 3. Discourse analysis. 4. Sociolinguistics. I. Eckert, Penelope. II. Rickford, John R., 1949–

P120.V37 S79 2001

417-dc21 00-068947 CIP

ISBN-13 978-0-521-59191-1 hardback ISBN-10 0-521-59191-0 hardback

ISBN-13 978-0-521-59789-0 paperback ISBN-10 0-521-59789-7 paperback

Transferred to digital printing 2005



The original idea for this volume was Malcah Yaeger-Dror's, and for her inspiration and engagement, we dedicate this book to her.



Contents

	of figures	page ix
	of tables	X1
	of contributors	xiii
Ack	nowledgments	xvi
Intr	oduction: John R. Rickford and Penelope Eckert	1
Par	t I Anthropological approaches	
1	"Style" as distinctiveness: the culture and ideology of linguistic differentiation JUDITH T. IRVINE	21
2	Variety, style-shifting, and ideology SUSAN ERVIN-TRIPP	44
3	The ethnography of genre in a Mexican market: form, function variation RICHARD BAUMAN	i, 57
4	The question of genre RONALD MACAULAY	78
Par	t 2 Attention paid to speech	
5	The anatomy of style-shifting WILLIAM LABOV	85
6	A dissection of style-shifting JOHN BAUGH	109
7	Style and social meaning PENELOPE ECKERT	119
8	Zeroing in on multifunctionality and style ELIZABETH CLOSS TRAUGOTT	127
		vii



viii	Contents	
Par	t 3 Audience design and self-identification	
9	Back in style: reworking audience design ALLAN BELL	139
10	Primitives of a system for "style" and "register" MALCAH YAEGER-DROR	170
11	Language, situation, and the relational self: theorizing dialect-style in sociolinguistics NIKOLAS COUPLAND	185
12	Couplandia and beyond HOWARD GILES	211
13	Style and stylizing from the perspective of a non-autonomous sociolinguistics JOHN R. RICKFORD	220
Par	t 4 Functionally motivated situational variation	
14	Register variation and social dialect variation: the Register Axiom EDWARD FINEGAN AND DOUGLAS BIBER	235
15	Conversation, spoken language, and social identity LESLEY MILROY	268
16	Style and the psycholinguistics of sociolinguistics: the logical problem of language variation DENNIS R. PRESTON	279
v	erences	305 338
Ind	EA .	230



Figures

	5.1	Decision Tree for stylistic analysis of spontaneous speech in the sociolinguistic interview	94
	5.2	Style-shifting of stable sociolinguistic variables in	77
	3.2	Philadelphia (index for Casual style minus index for Careful	
		style)	95
	5.3	Style-shifting of (NEG) for Philadelphia speakers with),
	5.5	(NEG) values greater than 10 in Casual speech ($N = 84$)	96
	5 42	Age coefficients for (DH) in Careful speech	97
		Social class coefficients for (DH) in Careful speech	97
	5.5	Distribution of (DH) style-shift by age and gender	100
		(ING) style-shift by size of data set and age	100
		(NEG) style-shift by size of data set and age	102
	5.7	Stylistic differentiation of (DH) and (ING) for eight	105
	3.1	categories of the Style Decision Tree	104
	5.8	Stylistic differentiation of (ING) and (DH) by sex for eight	104
	5.0	categories of the Style Decision Tree	105
	5.9	Stylistic differentiation of (ING) and (DH) for eight	105
	3.9	categories of the Style Decision Tree	106
	6.1	Field methods of the project on linguistic change and	100
	0.1	variation	113
	6.2	A variable adaptation of Labov's Decision Tree for stylistic	113
	0.2	analysis	114
	9.1	Percentage of intervocalic /t/ voicing by four newsreaders	117
	7.1	on two New Zealand radio stations, YA and ZB (from	
		Bell 1984)	140
	9.2	The derivation of intra-speaker from inter-speaker	140
	9.2	variation, by way of evaluation (from Bell 1984)	142
	9.3	Style as response and initiative: audience design and	172
	9.3	referee design (from Bell 1984)	144
1	16.1	The "strength" of factors influencing variation (Preston	177
	10.1	1991)	280
1	16.2	A Finegan and Biber model	283
	10.2	111 megan and bioet model	200

 $\hbox{@ Cambridge University Press}$

ix



X	List of figures	
16.3	A Bell model	285
16.4	Hypothetical variation of upper- and lower-status groups	
	alongside prestige (vertical) and stylistic (horizontal)	
	dimensions	289
16.5	A general characterization of language variation factors	302



Tables

1.1	Javanese "language levels" or "speech styles" (Errington	
	1988)	29
1.2	Wolof style contrasts in prosody (Irvine 1990)	36
1.3	Wolof style contrasts in phonology (Irvine 1990)	36
1.4	Wolof style contrasts in morphology and syntax (Irvine	
	1990)	37
1.5	Some lexical differences	40
5.1	Multiple regression coefficients for (DH) in Careful speech	98
5.2	Multiple regression coefficients for style-shift of (DH)	99
5.3	Percentage of speakers with reversed direction of	
	style-shifting by age	101
7.1	Correlation of the raising of (ay) with combined sex and	
	social category, separating two clusters of burnout girls	125
9.1	Structure of style project sample: four informants each	
	talk to three different interviewers	149
9.2	eh index in speech by informants to interviewers	153
9.3	eh index in speech by interviewers to informants	154
9.4	Scores for possible pronunciations of Kerikeri	159
9.5	Four informants' pronunciations of twenty Maori	
	placenames according to Maori or norms	159
9.6	Various approaches to style	166
10.1	Comparing Bell's parameters (this volume) with	
	Coupland's (this volume)	174
10.2	Percentage of <i>not</i> prosodically prominent in various	
	English corpora	183
14.1	Comparison of four models of sociolinguistic variation	236
14.2	Influence of production circumstances on the distribution	
	of features in two registers	248
14.3	Influence of purpose on distribution of features in two	
	registers	249
14.4	Influence of shared context on distribution of features in	
	two registers	249
		xi

© Cambridge University Press



xii	List of tables	
14.5	Overview of situational variation	250
14.6a	Distribution of economy features, showing more frequent	
	use in lower social status groups for four languages	252
14.6b	Distribution of elaboration features, showing more	
	frequent use in higher social status groups for two	
	languages	253
14.7	Number of conversations and number of words in three	
	ranked groups of speakers of British English	257
14.8	Frequency of five economy features and seven elaboration	
	features in the conversations of three socially ranked	
	groups in Britain	258
15.1	Elaboration and economy: range for (a) a working class	
	and (b) a middle class Belfast speaker	277



Contributors

- JOHN BAUGH is Professor of Education and Linguistics at Stanford University. His publications include *Out of the Mouths of Slaves: African American Language and Educational Malpractice* (1999), and *Beyond Ebonics: Linguistic Pride and Racial Prejudice* (2000).
- RICHARD BAUMAN is Distinguished Professor of Communication and Culture, Anthropology, and Folklore at Indiana University, Bloomington. He has served as President of the Society for Linguistic Anthropology, and as Editor of the *Journal of American Folklore*. The principal foci of his publications include the ethnography of speaking, oral poetics and performance, narrative, and genre.
- ALLAN BELL is Professor of Language and Communication in the School of Languages, Auckland University of Technology. His paper "Language Style as Audience Design" (*Language in Society*, 1984) has been foundational in the sociolinguistic study of style. He is (with Nikolas Coupland) founding editor of the *Journal of Sociolinguistics*.
- DOUGLAS BIBER is Regents' Professor of English (Applied Linguistics) at Northern Arizona University. His publications include *Variation across Speech and Writings* (1988), *Dimensions of Register Variation* (1995), *Corpus Linguistics* (with S. Conrad and R. Reppen, 1998), and *The Longman Grammar of Spoken and Written English* (co-edited, 1999).
- NIKOLAS COUPLAND is Professor and Chair of the Centre for Language and Communication Research at Cardiff University, Wales. He is (with Allan Bell) founding editor of the *Journal of Sociolinguistics*. His principal research interests are: sociolinguistic variation, sociolinguistic theory, style and stylization in language, and the sociolinguistics of later life.
- PENNY ECKERT is Professor of Linguistics and co-Chair of the Program in Feminist Studies at Stanford University. Her most recent work focuses on the role of variation in the co-construction of styles and identities.

xiii



xiv List of contributors

Her publications include *Jocks and Burnouts: Social Identity in the High School* (1989); *Variation as Social Practice* (2000); she is co-author (with S. McConnell-Ginet) of a forthcoming textbook on language and gender.

- SUSAN M. ERVIN-TRIPP is a Professor of Psychology Emeritus at the University of California in Berkeley, California. Her publications include *Child Discourse*, *Language Acquisition and Communicative Choice*, and articles on child language, bilingualism, and child and adult pragmatics, including extensive work on requests.
- EDWARD FINEGAN is Professor of Linguistics and Law at the University of Southern California. He is author of Language: its Structure and Use (3rd edn., 1998) and Attitudes toward English Usage (1980), and coeditor of Sociolinguistic Perspectives on Register (1994). He has most recently contributed chapters on grammar and usage to two volumes of the Cambridge History of the English Language.
- HOWARD GILES is Professor of Communication at the University of California, Santa Barbara with an affiliated position there in Psychology and Linguistics. His main research interests are in inter-group communication especially as it relates to inter-generational and police—citizen issues. He has published an array of books in these domains.
- JUDITH T. IRVINE is Professor of Anthropology at the University of Michigan, Ann Arbor. Previously she was on the faculty at Brandeis University. Her publications include *Responsibility and Evidence in Oral Discourse* (co-edited with Jane Hill, 1993), *The Psychology of Culture* (1993), and many articles in linguistic anthropology and African studies.
- WILLIAM LABOV is Professor of Linguistics and Director of the Linguistics Laboratory at the University of Pennsylvania. His publications include *The Social Stratification of English in New York City* (1966), *The Study of Non-Standard English* (1969), *Sociolinguistic Patterns* (1972), *What is a Linguistic Fact?* (1975), and *Principles of Linguistic Change 1* (1994).
- RONALD MACAULAY is Emeritus Professor of Linguistics at Pitzer College in Claremont, California. His books include *Language, Social Class and Education* (1977), *Locating Dialect in Discourse* (1991), and *Standards and Variation in Urban Speech* (1997). He is the author of a forthcoming book on discourse sociolinguistics.
- LESLEY MILROY is Hans Kurath Collegiate Professor of Linguistics at the University of Michigan. Her publications include: *Authority in Language*



List of contributors

xv

(with James Milroy, 1985; 3rd edn., 1998), Observing and Analysing Natural Language (1987), Linguistics and Aphasia (with Ruth Lesser, 1993), Real English (ed. with James Milroy, 1993), One Speaker, Two Languages (ed., 1995).

- DENNIS R. PRESTON is Professor of Linguistics at Michigan State University and President-Elect of the American Dialect. He specializes in the interface between language variation and change and attitudes towards and perceptions of language variety. His publications include the *Handbook of Perceptual Dialectology* (ed., 1999) and *Folk Linguistics* (with Nancy Niedzielski, 1999).
- JOHN RICKFORD is the Martin Luther King, Jr., Centennial Professor of Linguistics and Director of African and Afro-American Studies at Stanford University. His most recent publications include *African American English* (co-edited, 1998), *African American Vernacular English* (1999), *Creole Genesis, Attitudes and Discourse* (co-edited, 1999), and *Spoken Soul* (with R. J. Rickford, 2000).
- ELIZABETH CLOSS TRAUGOTT is Professor of Linguistics and English at Stanford University. Her publications include *A History of English Syntax* (1972), *Linguistics for Students of Literature* (with Mary L. Pratt, 1980), *On Conditionals* (co-edited, 1986), *Grammaticalization* (with Paul Hopper, 1993), and *Regularity in Semantic Change* (with Richard Dasher, forthcoming).
- MALCAH YAEGER-DROR is presently research scientist in the University of Arizona Cognitive Sciences Program. She has worked on sound change in real time, analyzing chain shifting in both English and Canadian French. Her publications include contributions to *Papers in Laboratory Phonology III* (ed. P. Keating, 1994), *Towards a Social Science of Language I* (ed. G. Guy et al.), *Language Variation and Change*, and *Speech Communication*.



Acknowledgments

The workshop that gave rise to this volume was funded by a grant from the National Science Foundation (no. SBR-9511724). (Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the National Science Federation.) We wish to acknowledge the support of the NSF, and particularly of Paul Chapin for his years of nurturing linguistics and linguists at NSF.

We also wish to thank a number of people at Stanford who helped make this workshop a success. Andrea Kortenhoven and Gina Wein, who arranged the workshop, made it a gracious and smooth event. We also wish to thank those who have helped us produce this volume: Andrew Wong, Julie Sweetland, and Admas Kanyagia.

Finally, we thank those who participated in the workshop, and who authored the papers that you are about to read.